

# MESTO BARDEJOV - HLAVNÝ KONTROLÓR MESTA

**Na rokovanie  
mestského zastupiteľstva  
na deň 20.6.2018**

**Materiál č.**

## **S p r á v a o výsledkoch kontrol hlavného kontrolóra**

**Na základe:**

§ 18f, ods.1 písm. d) zák. č. 369/1990 Zb.  
o obecnom zriadení v platnom znení

**Predkladá:**

Mgr. Vladimír Harajda  
hlavný kontrolór mesta

**Spracovateľ:**

Mgr. Vladimír Harajda  
hlavný kontrolór mesta  
Ing. Svetlana Steranková  
Ing. Anna Kosárová  
útvár hlavného kontrolóra

**Spravodajca:**

Mgr. Vladimír Harajda  
hlavný kontrolór mesta

**Prerokované:**

**Prizvať:**

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo  
*berie na vedomie*  
Správu o výsledkoch kontrol  
hlavného kontrolóra za obdobie  
december 2017 – apríl 2018

# S p r á v a

## o výsledkoch kontrol hlavného kontrolóra (obdobie december 2017 - apríl 2018)

Na základe plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na II. polrok 2017 schv. uzn. MsZ č. 67/2017 zo dňa 22.6.2017 a plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na I. polrok 2018 schv. uzn. MsZ č. 113/2017-M zo dňa 24.10.2017 boli v mesiacoch december 2017 – apríl 2018 vykonané kontroly:

- **Kontrola použitia a vyúčtovania finančných prostriedkov poskytnutých z rozpočtu mesta v roku 2017 podľa VZN č. 68/2005 o poskytovaní dotácií.**
- **Kontrola vybavovania sťažností a petícií za obdobie rokov 2016 a 2017.**
- **Kontrola dodržiavania VZN č. 83/2008 o kronike mesta Bardejov**

### ***I. Kontrola použitia a vyúčtovania finančných prostriedkov poskytnutých z rozpočtu mesta v roku 2017 podľa VZN č. 68/2005 o poskytovaní dotácií***

-----  
(Kontrola vykonaná v dňoch 15.12. – 15.2.2018)

Kontrola bola vykonaná v súlade s § 18d zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Cieľom kontroly bolo preverenie súladu použitia finančných prostriedkov poskytnutých z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom podľa VZN č. 68/2005 o poskytovaní dotácií (ďalej len VZN 68/2005) na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov, na podporu podnikania a zamestnanosti.

#### **Ku kontrole bolo predložené:**

- dokumentácia poskytnutých dotácií podľa Čl. IV VZN 68/2005 – Podmienky poskytovania dotácií

<b>Kontrolované dotácie:</b>	<b>Eur</b>
- ŠK Partizán Bardejov, o.z. – zabezpečenie chodu futbalového štadióna	190 000
- Partizán Bardejov, o.z. – činnosť futbalového klubu	5 000
- Partizán Bardejov, o.z. – činnosť futbalového klubu	10 000
- Partizán Bardejov, o.z.	2 500
- Partizán Bardejov, o.z. – Memoriál Mikluššáka	700
- JUDO CLUB Bardejov, o.z.	5 500
- JUDO CLUB Bardejov, o.z. – cena mesta Bardejov	1000
- JUDO CLUB Bardejov, o.z.	500
- ŠK Marušin, o.z. – Judo klub	600
- ŠK Marušin, o.z. – Judo klub ml.	300
- Komunitná nadácia Bardejov, o.z.	10 000
- Fotoklub Bardaf, o.z.	3 000
- Združenie na záchranu Zborovského hradu, o.z.	2 000
- Hotelová akadémia J.A. – Melody, o.z.	400
- Klub vojenskej histórie, o.z.	700
- Jednota dôchodcov, o.z.	1 745
- NsP Sv. Jakuba Bardejov, n.o. - Slovenský rádiologický kongres	5 000

Podľa § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy z rozpočtu obce sa môžu poskytovať dotácie právnickej osobe a fyzickej osobe – podnikateľovi, ktorí

majú sídlo alebo trvalý pobyt na území obce alebo ktoré pôsobia, vykonávajú činnosť na území obce, alebo poskytujú služby obyvateľom obce za podmienok ustanovených všeobecne záväzným nariadením obce len na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov, na podporu podnikania a zamestnanosti.

Z rozpočtu mesta boli v roku 2017 poskytnuté dotácie pre viac než 50 subjektov pôsobiacich na území mesta v oblasti rozvoja telesnej kultúry a športu, prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt, poskytovania zdravotnej starostlivosti, sociálnej pomoci.

## **1. ŠK Partizán Bardejov – o. z.**

Účel: Výchova a rozvoj telesnej kultúry – činnosť futbalového klubu (muži, dorast, žiaci, prípravka)

Rozpočet akcie: 245 850 €

Dotácia mesta: 160 000 € + 30 000 € navýšenie dotácie uzn. MsZ č. 47/2017 zo dňa 22.6.2017

Preukázateľné výdavky: 209 040,38 €

**Žiadosť o poskytnutie finančnej dotácie** podľa VZN 68/2005 bola podaná zo strany subjektu Partizán Bardejov, o.z., v ktorej je podrobná charakteristika žiadaných finančných prostriedkov na:

- činnosť „A“ mužstvo

- činnosť mládež

- športové podujatie – Memoriál Pavla Miklušáka (viď dotácia v bode 2)

Žiadosť o poskytnutie dotácie mala byť podaná zo strany ŠK Partizán, nie Partizán Bardejov súčasne so žiadosťou na akciu Memoriál Miklušáka.

**Zmluva o poskytnutí dotácie** bola uzatvorená na základe uzn. MsZ č. 92/2016 zo dňa 8.12.2016 (schválenie rozpočtu na rok 2017) medzi MESTOM Bardejov a ŠK Partizán Bardejov, v zastúpení Jánom Bučkom. Podľa tejto zmluvy dotácia môže byť použitá len na úhradu nákladov spojených s dodávkou energií, na **zabezpečenie chodu futbalového štadióna**, ako aj nákup športových potrieb pre futbalistov. Dotácia zo strany mesta bola poskytovaná v mesačných transferoch vo výške 13 334 €. Dodatkom č. 1/2017 zo dňa 17.7.2017 bola dotácia navýšená o 30 000 €, mesačné transfery boli mestom poskytované vo výške 18 334 €. (uzn. MsZ č. 47/2017 zo dňa 22.6.2017 – IV.zmena rozpočtu mesta).

Zmluva je v časti „zabezpečenie chodu futbalového štadióna“ koncipovaná veľmi vágne, čo spôsobuje rôzny interpretačný výklad. Samotný futbalový štadión má oficiálne názov „Mestský štadión“ pozostávajúci z futbalového štadióna (v súčasnosti rekonštruovaného), z pôvodného hádzanárskeho asphaltového ihriska, bývalého škvarového ihriska, ihriska s umelou trávou a areálu kúpaliska s rekreačnými zariadeniami. „Zabezpečenie chodu futbalového štadióna“ môže viesť k mylnej interpretácii zabezpečenia aj prevádzky samotného kúpaliska.

Výdavky na všeobecne prospešné služby a verejnoprospešné účely nesmieme v žiadnom prípade zamieňať za výdavky na rekonštrukciu pohostinských zariadení v zmysle VZN č. 68/2005 o poskytovaní dotácií.

Oddelenie školstva nevykonalo ani v jednom prípade administratívnu finančnú kontrolu podľa zákona č. 357/2015 Z.z. Zákon o finančnej kontrole a audite.

### **Vyúčtovanie dotácie:**

Vyúčtovanie dotácie v zmysle Čl. V VZN č. 68/2005 a Čl. II ods. 5 Zmluvy je do 30 dní od jej poskytnutia, ŠK Partizán predkladá mesačne správu o vyúčtovaní dotácie, kde je podrobný prehľad dokladov s uvedením komu vyplatené, účel použitia, suma a dátum čerpania prostriedkov a tiež kópie účtovných dokladov preukazujúcich ich čerpanie.

### **Január:**

1. Faktúra BARDTERM, s.r.o. č. 20160702 za dodané teplo v mesiaci december 2016 vo výške 2 725,49 Eur.

*Faktúra mala byť vyúčtovaná z dotácie poskytnutej v roku 2016, s ktorým vecne a časovo súvisí.*

#### Február:

1. Faktúra Orange Slovensko, a.s. č. 1921378238 za nákup mobilného telefónu Apple iPhone 6s 32 GB Gold pre vo výške 345,60 Eur.

*Nehospodárne vynaloženie finančných prostriedkov poskytnutých z dotácie mesta.*

2. Úhrada splátky podľa dohodnutého splátkového kalendára od BARDTERM, s.r.o. za dodané teplo v roku 2016 vo výške 1 400 Eur. Celková suma neuhradených faktúr za rok 2016 je v sume 10 768,97 Eur.

*Faktúry mali byť vyúčtované z dotácie poskytnutej v roku 2016, s ktorým vecne a časovo súvisia.*

#### Marec:

1. Úhrada splátky podľa dohodnutého splátkového kalendára od BARDTERM, s.r.o. za dodané teplo v roku 2016 vo výške 1 400 Eur.

*Faktúry mali byť vyúčtované z dotácie poskytnutej v roku 2016, s ktorým vecne a časovo súvisia.*

#### Apríl:

1. Úhrada časti faktúry č. 170028 od dodávateľa SETL SK s.r.o., Partizánska ul, Bardejov, faktúra zo dňa 31.3.2017 za stavebné úpravy kuchyne, kancelárskych priestorov a skladov, sport baru Tango a inštalácia sietí a rozvodov médií v celkovej výške 51 009,14 Eur, zároveň prenos daňovej povinnosti DPH v sektore stavebníctvo v zmysle § 69 ods. 12j) zákona č. 222/2004 Z. z.o dani z pridanej hodnoty na ŠK Partizán Bardejov 10 201,83 €).

Vyúčtovaná a uhradená suma z dotácie 2 009,14 Eur.

*Vyúčtovanie tejto faktúry z dotácie je v rozpore s účelom, dotácia nebola poskytnutá na kapitálové výdavky.*

#### Máj:

1. Úhrada splátky podľa dohodnutého splátkového kalendára od BARDTERM, s.r.o. za dodané teplo v roku 2016 vo výške 1 400 Eur.

*Faktúry mali byť vyúčtované z dotácie poskytnutej v roku 2016, s ktorým vecne a časovo súvisia.*

2. Úhrada časti faktúry č. 170028 od dodávateľa SETL SK s.r.o., vo výške 2 009,14 Eur.

*Vyúčtovanie tejto faktúry z dotácie je v rozpore s účelom, dotácia nebola poskytnutá na kapitálové výdavky.*

#### Júl:

1. Úhrada splátky z faktúry č. 2016046 od dodávateľa Partizán Bardejov pre ŠK Partizán Bardejov, faktúra zo dňa 21.12.2016, dohodnutý tzv. splátkový kalendár s neurčitou sumou „v závislosti od finančných možností dlžníka“, splátka vo výške 6 543 Eur.

Vyúčtované boli stavebné práce na pomocnom ihrisku – likvidácia ochodzov, likvidácia kanálov, rozšírenie ihriska, predĺženie ihriska, zber kameňa, vysiatie trávy, odvoz sute v celkovej sume 18 248 Eur, zároveň prenos daňovej povinnosti DPH v sektore stavebníctvo na ŠK Partizán Bardejov v zmysle § 69 ods. 12j) zákona č. 222/2004 Z. z.o dani z pridanej hodnoty 3 649,60 €).

*Vyúčtovanie tejto faktúry z dotácie je v rozpore s účelom, dotácia nebola poskytnutá na kapitálové výdavky.*

#### August:

1. Faktúry od Regionálneho úradu verej. zdravot. č. 201707085 zo dňa 28.7.2017 vo výške 78 Eur, č. 207511 zo dňa 27.7.2017 vo výške 124,20 za odobratie vzoriek vody na kúpalisku

*Vyúčtovanie je v rozpore s účelom, na ktorý bola dotácia poskytnutá.*

2. Úhrada splátky z faktúry č. 2016046 od dodávateľa Partizán Bardejov pre ŠK Partizán Bardejov, faktúra zo dňa 21.12.2016, dohodnutý tzv. splátkový kalendár s neurčitou sumou „v závislosti od finančných možností dlžníka“ v sume 2 700 Eur.

3. Faktúra od dodávateľa Partizán Bardejov č. 2017033 za poskytnuté služby zahŕňa aj práce na kúpalisku.

*Činnosť na kúpalisku nebola zahrnutá do žiadosti o poskytnutie dotácie, ide o činnosť, z ktorej plynú príjmy a má byť financovaná z podnikateľskej činnosti.*

#### September:

1. Úhrada splátky z faktúry č. 2016046 od dodávateľa Partizán Bardejov pre ŠK Partizán Bardejov, faktúra zo dňa 21.12.2016, dohodnutý tzv. splátkový kalendár s neurčitou sumou „v závislosti od finančných možností dlžníka“. V mesiaci september boli uhradené splátky 3 000 Eur a 2 000 Eur.

*Vyúčtovanie faktúry z dotácie je v rozpore s účelom, na ktorý bola dotácia poskytnutá, dotácia nebola poskytnutá na kapitálové výdavky.*

2. Faktúra č. 2017035 od dodávateľa Partizán Bardejov za poskytnuté služby v priestoroch futbalového štadióna zahŕňa aj služby – mzdové náklady 3 plavčíkov (1 572 Eur, 248 h. + 99,5 h. + 92 h.) a 1 pokladníka pri registračnej pokladnici na kúpalisku (230,04 Eur 48 h.).

*Vyúčtovanie miezd z dotácie je v rozpore s účelom, na ktorý bola dotácia poskytnutá, dotácia nebola žiadaná na prevádzku kúpaliska*

3. Faktúra č. FV170071 za spísanie notárskej zápisnice N 148/2017 a elektronické podanie na obchodný register. zo dňa 3.8.2017 vo výške 454,14 Eur.

*Do obchodného registra sa zapisujú obchodné spoločnosti, družstvá, iné právnické osoby, o ktorých to ustanoví osobitný zákon, právnické osoby založené podľa práva Európskych spoločenských podnikov a organizačné zložky podnikov zahraničných osôb, odštepne závody a iné organizačné zložky podnikov, ak tak ustanoví osobitný zákon, nie však občianske združenia.*

4. Vyúčtované boli odpracované hodiny v mesiaci august v pokladni na kúpalisku, čo nie je v súlade s účelom, na ktorý bola dotácia poskytnutá.

#### Október:

1. Úhrada splátky z faktúry č. 170028 od dodávateľa SETL SK s.r.o., Partizánska ul, Bardejov, faktúra zo dňa 31.3.2017 za stavebné úpravy kuchyne, kancelárskych priestorov a skladov, sport baru Tango a inštalácia sietí a rozvodov médií. Splátkový kalendár dohodnutý do 30.6.2019.

*Vyúčtovanie tejto faktúry z dotácie je v rozpore s účelom, dotácia nebola poskytnutá na kapitálové výdavky.*

2. Faktúra č. 201710 od dodávateľa TALEX, spol s.r.o. za upratovanie a čistiace práce v objekte kúpaliska a terénne úpravy v areáli kúpaliska vo výške 960 Eur.

*Výdavky na kúpalisko nie sú v súlade s účelom, na ktorý bola dotácia poskytnutá.*

3. Faktúra za dodávku tepla v mesiaci júl od Bardenergy na ohrev teplej vody do bazénov na kúpalisku vo výške 947,75 Eur.

*Výdavky na kúpalisko nie sú v súlade s účelom, na ktorý bola dotácia poskytnutá. Výdavky mali byť financované z tržieb na kúpalisku.*

#### November:

1. V mesiaci november sú vyúčtované faktúry za teplo od Bardterm, s.r.o. na vykurovanie hlavnej budovy a pracovne v areáli štadióna za obdobie máj – september 2017 v celkovej sume 5 393,54 Eur.

*Tieto mali byť vyúčtované v príslušnom mesiaci, na ktorý bola dotácia poskytnutá a zúčtované do 30 dní od jej poskytnutia.*

2. Vyúčtované faktúry za dodávku tepla v období júl – september od Bardenergy na ohrev teplej vody do bazénov na kúpalisku v celkovej sume 1 003,75 Eur

*Výdavky na kúpalisko nie sú v súlade s účelom, na ktorý bola dotácia žiadaná. Výdavky mali byť financované z tržieb na kúpalisku.*

#### December:

1. Faktúra č. 170134 od Firmy SETL SK s.r.o. za rekonštrukciu betónového oplotenia areálu s možnosťou využitia plôch na reklamu vo výške 9 763,28 Eur, zároveň prenos daňovej povinnosti DPH v sektore stavebníctvo na ŠK Partizán Bardejov 1 952,66 €).

*Vyúčtovanie tejto faktúry z dotácie je v rozpore s účelom, dotácia nebola poskytnutá na kapitálové výdavky.*

**Zhrnutie porušení všeobecných právných noriem a interných predpisov mesta pri vyúčtovaní dotácie ŠK Partizán Bardejov, o. z. poskytnutej na zabezpečenie chodu futbalového štadióna:**

-----

a) Žiadosť o poskytnutie bola podaná len na činnosť klubu „A“ mužstvo, mládežnícky šport a Memoriál Pavla Miklušáka.

*/Porušenie Čl. IV ods. 3 VZN mesta č. 68/2005 o poskytovaní dotácií – Žiadosť nebola podaná na dotáciu zabezpečenia chodu futbalového štadióna/*

b) Z dotácie na rok 2017 sú uhradené náklady vecne súvisiace s rokom 2016 (BARDTERM, s.r.o. za dodávky tepla).

*/Porušenie § 7 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z. Z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy – „V rozpočte obce na príslušný rozpočtový rok sa prostriedky podľa odsekov 2 a 4 rozpočtujú na konkrétnu akciu, úlohu alebo účel použitia prostriedkov. Podliehajú ročnému zúčtovaniu s rozpočtom obce a ich poskytnutím nemožno zvýšiť celkový dlh obce. Na porušenie finančnej disciplíny vrátane sankcií sa vzťahujú ustanovenia osobitného predpisu.“*

*Porušenie Čl. II ods. 4 Zmluvy o poskytnutí dotácie „Dotáciu nie je možné poskytnúť na refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcich rokoch“/.*

c) Nehospodárne vynaloženie finančných prostriedkov poskytnutých z dotácie mesta pri úhrade za mobilný telefón Apple iPhone vo výške 345,60 €.

*/Porušenie § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy – „Právnické osoby a fyzické osoby, ktorým sa poskytujú verejné prostriedky, zodpovedajú za hospodárenie s nimi a sú povinné pri ich používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť ich použitia;“*

d) Vyúčtovanie faktúry SETL SK, s.r.o. za stavebné úpravy kuchyne, kancelárskych priestorov a skladov, sport baru Tango a inštalácia sietí a rozvodov médií v celkovej výške 51 009,14 Eur je v rozpore s účelom, dotácia nebola poskytnutá na kapitálové výdavky.

*/Porušenie § 7 ods. 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy – „Právnickej osobe neuvedenej v odseku 2 a fyzickej osobe – podnikateľovi, ktorí majú sídlo alebo trvalý pobyt na území obce alebo ktoré pôsobia, vykonávajú činnosť na území obce, alebo poskytujú služby obyvateľom obce, môže obec poskytovať dotácie za podmienok ustanovených všeobecne záväzným nariadením obce len na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov, na podporu podnikania a zamestnanosti“/.*

*/Podnikateľský subjekt SETL SK s.r.o. nemá osobitné živnostenské oprávnenie na dodávku prác vyfakturovaných podľa rozpočtu nákladov pri stavebných prácach Reštaurácia Štadión, Šport bar Tango/.*

e) Vyúčtovanie faktúry od Partizán Bardejov za stavebné práce na pomocnom ihrisku – likvidácia ochodzov, likvidácia kanálov, rozšírenie ihriska, predĺženie ihriska, zber kameňa, vysiatie trávy, odvoz sute v celkovej výške 18 248 Eur je v rozpore s účelom, dotácia nebola poskytnutá na kapitálové výdavky.

*/Porušenie § 7 ods. 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy – „Právnickej osobe neuvedenej v odseku 2 a fyzickej osobe – podnikateľovi, ktorí majú sídlo alebo trvalý pobyt na území obce alebo ktoré pôsobia, vykonávajú činnosť na území obce, alebo poskytujú služby obyvateľom obce, môže obec poskytovať dotácie za podmienok ustanovených všeobecne záväzným nariadením obce len na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov, na podporu podnikania a zamestnanosti.“/*

f) Vyúčtovanie miezd zamestnancov na kúpalisku (zamestnávateľ Partizán Bardejov) – v mesiaci september – mzda za august: 3 plavčíci 1 572 Eur, 1 pokladník pri registračnej pokladnici na kúpalisku 230,04 Eur.

*/Porušenie Čl I – Predmet a účel Zmluvy o poskytnutí dotácie, finančné prostriedky boli poskytnuté na úhradu nákladov spojených s dodávkou energií, na zabezpečenie chodu futbalového štadióna, ako aj nákup potrieb pre futbalistov, nie však na mzdy zamestnancov pracujúcich na kúpalisku/.*

g) Pred podpísaním Zmluvy o poskytnutí dotácie nebola vykonaná základná finančná kontrola podľa zákona č. 357/2015 Z. z. Zákon o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnenie niektorých zákonov.

Finančnou kontrolou je súhrn činností zabezpečujúcich overovanie hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti finančných operácií alebo ich častí pred ich uskutočnením, v ich priebehu a až do ich konečného vysporiadania, zúčtovania, dosiahnutia a udržania výsledkov a cieľov finančných operácií alebo ich častí.

Finančnou operáciou alebo jej časťou príjem, poskytnutie alebo použitie verejných financií, právny úkon alebo iný úkon majetkovej povahy,

*/Porušenie § 6 zákona č. 357/2015 Z.z. Zákon o finančnej kontrole a audite/*

## **2. Partizán Bardejov, o.z.**

Účel: Výchova a rozvoj telesnej kultúry – činnosť futbalového klubu (muži, dorast, žiaci, prípravka)

Rozpočet akcie: zahrnutý do rozpočtu v žiadosti ŠK Partizán, o.z.

Dotácia mesta: 5 000 € (20.4.2017 uhradené 3 000€, 21.9.2017 uhradené 2 000 €)

Preukázateľné výdavky: 2 213,24 € (stravovanie počas uskutočňovania ciest na zápasy, stravovanie hráčov - SPŠ Bardejov).

Žiadosť o poskytnutie dotácie bola podaná spolu so žiadosťou na činnosť futbalového klubu organizovaného športu a mládežníckeho športu. Zmluva o poskytnutí dotácie zo dňa 7.4.2017 v súlade s uzn. MsZ č. 92/2016 zo dňa 8.12.2016.

## **3. Partizán Bardejov, o.z.**

Účel: Výchova a rozvoj telesnej kultúry – činnosť futbalového klubu (muži, dorast, žiaci, prípravka)

Rozpočet akcie: zahrnutý do rozpočtu v žiadosti ŠK Partizán, o.z.

Dotácia mesta: 10 000 € (uhradené 28.8.2017)

Preukázateľné výdavky: 11 007,20 € (zakúpenie športového oblečenia, stravovanie počas uskutočňovania ciest na zápasy, stravovanie a ubytovanie hráčov – Hotelová akadémia Bardejov, SPŠ Bardejov).

Žiadosť o poskytnutie dotácie bola podaná spolu so žiadosťou na činnosť futbalového klubu organizovaného športu a mládežníckeho športu. Zmluva o poskytnutí dotácie zo dňa 17.8.2017 v súlade s uzn. MsZ č. 47/2017 zo dňa 22.6.2017.

## **4. Partizán Bardejov, o.z.**

Účel: Výchova a rozvoj telesnej kultúry – činnosť futbalového klubu (muži, dorast, žiaci, prípravka)

Rozpočet akcie: zahrnutý do rozpočtu v žiadosti ŠK Partizán, o.z.

Dotácia mesta: 2 500 € (uhradené 7.11.2017)

Preukázateľné výdavky: 2 820,22 € (zakúpenie športového oblečenia, stravovanie počas uskutočňovania ciest na zápasy, drobné prevádzkové výdavky).

Žiadosť o poskytnutie dotácie bola podaná spolu so žiadosťou na činnosť futbalového klubu organizovaného športu a mládežníckeho športu. Zmluva o poskytnutí dotácie zo dňa 3.11.2017 v súlade s uzn. MsZ č. 101/2017-M zo dňa 24.10.2017.

## **5. Partizán Bardejov, o.z. – Memoriál Miklušáka**

Účel: Výchova a rozvoj telesnej kultúry – Memoriál Pavla Miklušáka

Rozpočet akcie: 2 300 €

Dotácia mesta: 700 €

Preukázateľné výdavky: 815,41 € Fa od dodávateľa 3B, s.r.o., Sabinovská 151, Prešov za športové oblečenie a ceny pre víťazov turnaja 391,02 €, Faktúra od SETL SK, s.r.o. Bardejov za stravovanie počas turnaja 418,56 €, Tesco Stores SR, s.r.o. – ovocie 5,83 €

Žiadosť o poskytnutie dotácie bola podaná spolu so žiadosťou na činnosť futbalového klubu organizovaného športu a mládežníckeho športu. Zmluva o poskytnutí dotácie zo dňa 18.9.2017 v súlade s uzn. MsZ č. 92/2016 zo dňa 8.12.2016.

## **6. JUDO CLUB Bardejov, o.z.**

Účel: Výchova a rozvoj telesnej kultúry – Činnosť klubu na rok 2017

Rozpočet akcie: 10 000 €

Dotácia mesta: 5 000 €

Preukázateľné výdavky: zakúpenie tatami v hodnote 5 070 €, zakúpenie kimon v hodnote 496,80 €

Zmluva o poskytnutí dotácie zo dňa 3.10.2017 v súlade s uzn. MsZ č. 76/2017 zo dňa 19.9.2017.

## **7. JUDO CLUB Bardejov, o.z. – Medzinárodná Veľká cena o pohár primátora mesta Bardejov**

Účel: Výchova a rozvoj telesnej kultúry – Medzinárodná Veľká cena o pohár primátora mesta

Rozpočet akcie: 10 000 €

Dotácia mesta: 1 000 €

Preukázateľné výdavky: Fa za poskytnutie stravy pre 69 účastníkov akcie v dňoch 24.3. – 26.3.2017 vo výške 1 380 €

Zmluva o poskytnutí dotácie zo dňa 11.4.2017 v súlade s uzn. MsZ č. 76/2017 zo dňa 19.9.2017.

V zoznamoch účastníkov sú dátumy akcie **22. Marec 2016 a 22. Apríl 2016**

*/Porušenie Čl. V ods. 2 VZN č. 68/2005 o poskytnutí dotácií/*

## **8. JUDO CLUB Bardejov, o.z.**

Účel: Výchova a rozvoj telesnej kultúry – Činnosť klubu na rok 2017

Rozpočet akcie: 570 €

Dotácia mesta: 500 €

Preukázateľné výdavky: FA od JUDO KLUB Banská Bystrica za zabezpečenie leteniek na turnaj a sústredenie v Moskve v termíne 21. – 25.4.2017 pre dve osoby vo výške 510 €.

Zmluva o poskytnutí dotácie zo dňa 3.10.2017 v súlade s uzn. MsZ č. 76/2017 zo dňa 19.9.2017.

## **9. ŠK Marušin, o.z. – Judo klub ml.**

Účel: Výchova a rozvoj telesnej kultúry - Činnosť mládeže ŠKM v džude

Rozpočet akcie: 2 000 €

Dotácia mesta: 300 € + 600 €

Preukázateľné výdavky: Fa za ubytovanie a stravu na Zemplínskej Šírave 1 694 Eur.

Zmluva o poskytnutí dotácie zo dňa 3.11.2017 v súlade s uzn. MsZ č. 101/2017-M zo dňa 24.10.2017.

## **10. Komunitná nadácia Bardejov**

Účel: Činnosť nadácie – spolufinancovanie grantových programov KNB v roku 2017

Komunitnú nadáciu /ďalej len KNB/ založilo Mesto Bardejov ako jednu z foriem pomoci a podpory občianskych aktivít. Účelom nadácie je ochrana duchovných a kultúrnych hodnôt, realizácia a ochrana ľudských práv alebo iných humanitných cieľov, ochrana a tvorba životného prostredia, zachovanie prírodných hodnôt, ochrana zdravia, ochrana práv detí a mládeže, rozvoj vedy, vzdelania, telovýchovy a humanitnej pomoci v ohrození života alebo pri postihnutí živelnou pohromou.

Dotácia mesta: 5 000 € + 5 000 €

Preukázateľné výdavky: 11 141,44 €

Finančné prostriedky boli použité podľa štruktúry schválenej v Správnej rade KN Bardejov:

- |                           |         |
|---------------------------|---------|
| a) Program Deti a mládež  | 2 500 € |
| b) Program Čistý Bardejov | 1 700 € |



c) Program Klub darcov	1 500 €
d) Program Rýchle granty	1 010 €
<b>Poskytnuté granty Komunitnou nadáciou Bardejov</b>	<b>6 710 €</b>
e) Program Čistý Bardejov (režijné nákl., realizácia súťaže o najkr. okolie)	2 300 €
f) Program Atraktívny Bardejov (Mesto Bardejov a KNBJ) (Mesto Bardejov a KNBJ – režijné náklady)	390 €
g) Program Mladí filantropi	600 €
<b>Režijné náklady spojené s realizáciou projektov</b>	<b>3 290 €</b>
-----	
<b>Spolu:</b>	<b>10 000 €</b>

V jednotlivých programoch boli udelené granty týmto subjektom:

- Kultúrne a turistické centrum – „Leto na sídlisku“	450 €
- Saleziáni don Bosca – „Prímestský tábor“	450 €
- Kandeláber Bardejov – „Poster Quadrennial Bardejov“	450 €
- Different, o.z., Andrejová 88 – „I před Baštou je nám dobře – skrášlenie prostredia“	600 €
- HBC Knights Bardejov – Hokejbal v Bardejove cez zimu	400 €
- Neformálna skupina Mladý Bardejov – „Európa s nami“	322 €
- Súkromná základná umelecká škola – „Dramaticko-tanečný program Jánošík“	450 €
- Základná škola Wolkerova 10 – „Záhradka, ktorá učí“	552 €
- Neformálna skupina Bardejov – Skrášlenie okolia bytového domu na ulici J. Grešáka 17, Bardejov	600 €
- Neformálna skupina Bardejovské divadlo – „Vytvorenie inscenácie Tri prasiatka v rámci novovzniknutého súboru Bardejovské divadlo“	700 €
- Different, o.z., Andrejová 88 – Život s Differentom	700 €
- Občianske združenie Dobrá Myšlienka – „Muzikoterapia v Bašte“	610 €
- Bardejov.travel – „Bardejov po poľsky“	350 €
- Bardejovský šachový klub Bardejov – „Majstrovstvá okresu v šachu“	310 €
- OZ FS Čerhovčan – Medzinárodný festival národov	350 €
<b>Spolu:</b>	<b>7 294 €</b>
- z toho z dotácie mesta	6 710 €
- z iných zdrojov	584 €

Zmluva o poskytnutí dotácie zo dňa 14.2.2017 v súlade s uzn. MsZ č. 92/2016 zo dňa 8.12.2016 vo výške 5 000 €. Dodatok č. 1 k zmluve o poskytnutí dotácie zo dňa 8.12.2017 – presun prostriedkov medzi jednotlivými programami, ktoré Komunitná nadácia Bardejov podporuje.

## 11. Fotoklub Bardaf, Kukorelliho 46, Bardejov, o.z.

Účel: Organizovanie 6. ročníka Medzinárodného fotosalónu BARDAF INTERNATIONAL EXHIBITION a 4. ročníka SPRING FOTOSALÓN BARDAF

Rozpočet akcie: 7 200 €

Dotácia mesta: 3 000 €

Preukázateľné výdavky: 3 305,15 €

Zmluva o poskytnutí dotácie zo dňa 23.2.2017 v súlade s uzn. MsZ č. 92/2016 zo dňa 8.12.2016.

## 12. Združenie na záchranu Zborovského hradu, o.z.

Účel: Zborovský hrad – oprava časti hradby

Rozpočet akcie: 5 400 €

Dotácia mesta: 2 000 €

Preukázateľné výdavky: 2 754,10 €, výdavky na materiál a používanie vozidla.

Zmluva o poskytnutí dotácie zo dňa 15.6.2017 v súlade s uzn. MsZ č. 36/2017-M zo dňa 25.5.2017.

### **13. Hotelová akadémia J.A. – Melody, o.z.**

Účel: Zorganizovanie dvojdnového tábora pre žiakov 9. Ročníka v mesiaci jún 2017

Rozpočet akcie: 600 €

Dotácia mesta: 400 €

Preukázateľné výdavky: 450 € - faktúra za ušitie 15 ks suknia viest na vianočné vystúpenie koncom roka 2017

Zmluva o poskytnutí dotácie zo dňa 9.10.2017 v súlade s uzn. MsZ č. 76/2017 zo dňa 19.9.2017.

### **14. Klub vojenskej histórie, o.z.**

Účel: Oprava a údržba dobových zbraní

Rozpočet akcie: 1 000 €

Dotácia mesta: 700 €

Preukázateľné výdavky: Faktúra za opravu dobových zbraní vo výške 780 €

Zmluva o poskytnutí dotácie zo dňa 25.9.2017 v súlade s uzn. MsZ č. 761/2017 zo dňa 19.9.2017.

### **15. Jednota dôchodcov, o.z.**

Účel: Ošatenie tanečnej skupiny „Mája“

Rozpočet akcie: 1 350 €

Dotácia mesta: 500 €

Preukázateľné výdavky: 557,14 € (materiál na kostýmy, obuv)

Zmluva o poskytnutí dotácie zo dňa 11.5.2017 v súlade s uzn. MsZ č. 19/2017 zo dňa 30.3.2017.

### **16. NsP Bardejov, Sv. Jakuba 21, Bardejov, n.o.**

#### **- Slovenský rádiologický kongres**

Účel: Slovenský rádiologický kongres so zahraničnou účasťou

Rozpočet akcie: 66 000 €

Dotácia mesta: 5 000 €

Preukázateľné výdavky: 5 317,56 € (Faktúra za technické ozvučenie a kamerového prenosu v priestoroch Kúpeľnej Kolonády v Bardejovských Kúpeľoch vo výške 3 360 €, Fa za zhotovenie bronzovej pamätnej tabule 1 500 €, Fa za propagačný materiál 457,56 €).

Zmluva o poskytnutí dotácie zo dňa 19.5.2017 v súlade s uzn. MsZ č. 19/2017 zo dňa 30.3.2017.

### **Záver:**

Dotácie poskytnuté subjektom pôsobiacim na území mesta Bardejov z rozpočtu mesta Bardejov boli mestským zastupiteľstvom schválené na podporu všeobecne prospešných služieb a verejnoprospešných účelov v oblasti rozvoja športu a kultúrnych hodnôt. Následne po podpísaní Zmluvy o poskytnutí dotácie medzi Mestom Bardejov a konkrétnym subjektom sa finančné prostriedky prevádzali na bankové účty týchto subjektov. Čerpanie a vyúčtovanie finančných prostriedkov prebiehalo podľa VZN mesta č. 68/2005 o poskytovaní dotácií tak, ako je uvedené vyššie v texte v bodoch 1. – 16. V prípade ŠK Partizán časť finančných prostriedkov nekorešponduje s účelom, na ktorý boli poskytnuté (vid'. podrobný popis zistení v bode 1).

### **Zistené nedostatky:**

Vid'. porušenia pod bodom 1. a pod bodom 7.

### **Navrhnuté odporúčania na nápravu zistených nedostatkov a na odstránenie príčin ich vzniku:**

1. Základnú finančnú kontrolu podľa zákona č. 357/2015 Z. z. Zákon o finančnej kontrole a audite vykonávať v procese poskytnutia dotácie, čerpania i jej vyúčtovania, pri vyšších sumách vykonať aj administratívnu finančnú kontrolu. Nesúlady čerpania finančných prostriedkov podľa

zákona o rozpočtových pravidlách a VZN mesta č. 68/2005 má za následok vrátenie dotácie do rozpočtu mesta.

2. Prerokovať kontrolou zistené porušenia s príjemcom dotácie, nedostatky v rámci zákonných možností vysporiadať (viď. Zistené nedostatky – porušenia pod bodom 1. a pod bodom 7./

3. Zaradiť už zrealizované investície z prostriedkov dotácie do majetku mesta v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta.

**Písomný zoznam splnených opatrení prijatých na nápravu zistených nedostatkov a na odstránenie príčin ich vzniku žiadam predložiť v lehote do 30.4.2018.**

**V lehote do 28.2.2018 žiadame predložiť písomné podanie námietok k:**

1. zisteným nedostatkom
2. navrhnutým opatreniam
3. lehote na predloženie písomného zoznamu splnených opatrení prijatých na nápravu zistených nedostatkov.

## **VYJADRENIE hlavného kontrolóra mesta ku kontrole použitia a vyúčtovania finančných prostriedkov poskytnutých z rozpočtu mesta v roku 2017 podľa VZN č. 68/2005 o poskytovaní dotácií**

---

Dňa 21.2.2018 hlavný kontrolór mesta predložil Správu o vykonaní kontroly prednostovi MsÚ na vyžiadanie vyjadrenia ku konkrétnym zisteným nedostatkom.

Prednosta MsÚ bol vyzvaný, aby v lehote do 28.2.2018 predložil písomné podanie námietok k zisteným nedostatkom, navrhnutým opatreniam a k lehote na predloženie písomného zoznamu splnených opatrení prijatých na nápravu zistených nedostatkov; ďalej aby v lehote do 30.4.2018 predložil písomný zoznam splnených opatrení prijatých na nápravu zistených nedostatkov a na odstránenie príčin ich vzniku.

Podľa programu MsZ na deň 20.6.2018 hlavný kontrolór je povinný predložiť správy o výsledkoch kontrol od ostatného zastupiteľstva a keďže ku dňu vkladania materiálov do systému UVZ, t.j. dňa 13.6.2018 neobdržal požadované vyjadrenie k správe, bol nútený uzatvoriť kontrolu a správu predložiť na rokovanie MsZ.

## **II. Kontrola vybavovania sťažností a petícií za obdobie rokov 2016 a 2017**

---

(Kontrola vykonaná v dňoch 15.1. – 28.2.2018)

Kontrola bola vykonaná v súlade s § 18d zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a Zásad o prijímaní a vybavovaní sťažností a petícií.

**Cieľ kontroly:** vybavovanie sťažností a petícií v zmysle zák. č. 9/2010 Z.z. o sťažnostiach v znení neskorších predpisov a zák. č. 85/1990 Zb. o petičnom práve v znení neskorších predpisov.

**Ku kontrole boli predložené nasledovné doklady:**

1. Kniha centrálnej evidencie sťažností
2. Spisová dokumentácia sťažností č. 1 – 17 St./2016
3. Spisová dokumentácia petícií č. 1 – 3 Pet./2016
4. Spisová dokumentácia sťažností č. 1 - 14 St./2017

Vybavovanie sťažností upravuje zák. č. 9/2010 Z. z. o sťažnostiach v znení neskorších predpisov a vybavovanie petícií upravuje zák. č. 85/1990 Zb. o petičnom práve v znení neskorších predpisov. Pre podmienky mesta boli MsZ schválené Zásady o prijímaní a vybavovaní sťažností a petícií (ďalej len Zásady), ktoré sa menili vo väzbe na príslušné novely zákona o sťažnostiach. Pre kontrolované obdobie rokov 2016 a 2017 platili Zásady schválené MsZ dňa 24.6.2010 v znení zmien a doplnkov schválených MsZ dňa 24.9.2015, účinných od 1.10.2015. Vzhľadom na podstatné zmeny v zákone o sťažnostiach, ktoré priniesla jeho posledná novela vykonaná zák. č. 94/2017 Z. z. boli tieto Zásady nahradené novými Zasadami, v ktorých je zakomponované aktualizované znenie zákona a sú prispôsobené na podmienky samosprávy mesta Bardejov, schválenými MsZ dňa 19.9.2017 s účinnosťou od 1.10.2017.

Centrálnu evidenciu sťažností a petícií zabezpečuje oddelenie správy vnútorných vecí MsÚ v elektronickej forme, v programe Korwin, oddelene od evidencie ostatných písomností a tiež vedie fyzickú evidenciu v Knihe evidencie sťažností a petícií. Pre jednotlivé podania sa používa osobitný spisový obal na sťažnosti a osobitný spisový obal na petície. Vybavené sťažností a petície archivuje oddelenie správy vnútorných vecí MsÚ.

## 1. Vybavovanie sťažností

### 1.1. Vybavovanie sťažností v roku 2016

V roku 2016 bolo podaných 17 sťažností.

#### **SŤAŽNOSŤ č. 1 – MUDr. Vrabec Ján, MUDr. Majling Lukáš, Radničné nám. č. 38, Bardejov zo dňa 18.1.2016**

**(Predmet sťažnosti – vyriešenie prevádzky bytu pod bytmi Radničné nám. č. 38)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavenie, oznámenie</i>
primátor	odd. S,B a Z	Bardbyt,s.r.o.	dodržaná/ <b>nevyhotovená</b>	neboli uložené	neopodstatnená, oznámenie ako list zo dňa 26.2.2016)

Poznámka: Zápisnica nevyhotovená /§ 19/. Oznámenie výsledku prešetrenia sťažnosti neobsahuje náležitosti § 20 zák. č. 9/2010 Z. z. o sťažnostiach.

#### **SŤAŽNOSŤ č. 2 – Jolana Falatová, Kacvinského 1, Bardejov zo dňa 6.4.2016**

**(Predmet sťažnosti – nevypádaný rigol na Kacvinského ul. Bardejov)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. PČ	Bapos, m.p.	dodržaná/ vyhotovená	neboli uložené	neopodstatnená, oznámenie zo dňa 6.6.2016

#### **SŤAŽNOSŤ č. 3 – JUDr. Tibor Varga, Bardejovské Kúpele 2020/55 zo dňa 15.4.2016**

**(Predmet sťažnosti – nezákonné umiestnenie stavby a prístavieb k stavbe)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. ŽP	-	dodržaná/ nevyhotovená	neboli uložené	neopodstatnená, oznámenie zo dňa 7.7.2016

**SŤAŽNOSŤ č. 4 – Mgr. Jana Straková, L. Svobodu 8, Bardejov  
zo dňa 22.4.2016**

**(Predmet sťažnosti – nevhodné správanie sa ľudí v blízkosti večierky L. Svobodu)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	Mestská polícia	-	-	-	list - odpoveď zo dňa 5.5.2016

Poznámka: Sťažnosť bola preklasifikovaná na podnet. Listom MsP v Bardejove zo dňa 5.5.2016 bola navrhovateľka oboznámená s prijatými opatreniami, ktoré MsP vykonáva na riešenie opísanej situácie.

**SŤAŽNOSŤ č. 5 – Mária Minčáková, Komenského 21, Bardejov  
zo dňa 3.5.2016**

**(Predmet sťažnosti – neriešenie problému prístupu k chatám)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	RNDr. Marcel Tribus, zástupca primátora mesta	odd. SM	dodržaná/ vyhotovená	neboli uložené	neopodstatnená, oznámenie zo dňa 13.6.2016

**SŤAŽNOSŤ č. 6 – MUDr. Jozef Chovanec, Pod papierňou 68, Bardejov  
zo dňa 17.5.2016**

**(Predmet sťažnosti – osvetlenie sociálneho domu ANTIC - sídl. Družba)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. ŽP	-	-	-	späť vzatie sť. dňa 27.5.2016

**SŤAŽNOSŤ č. 7 – SIM spol. s r.o., Poštová 1, Bardejov  
zo dňa 27.5.2016**

**(Predmet sťažnosti – neoprávnené odstránenie vodorovného značenia vstupu do polyfunkčného domu)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. PČ	odd. SM	dodržaná/ vyhotovená	neboli uložené	neopodstatnená, oznámenie zo dňa 29.7.2016

**SŤAŽNOSŤ č. 8 – Jozef Dzulik, Pod papierňou 23, Bardejov  
zo dňa 30.5.2016**

**(Predmet sťažnosti – vstup na pozemok bez povolenia na parc. č. 6185/6)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	ML Bardejov, s.r.o., Štefánikova 786, Bardejov	-	-	-	späť vzatie sť. dňa 11.8.2016

**SŤAŽNOSŤ č. 9 – Obyvatelia bytových domov na ul. Ťačevská, Bardejov,  
zastupujúca Ing. Mária Ferková, Ťačevská 27, Bardejov  
zo dňa 4.7.2016**

**(Predmet sťažnosti – porušovanie verejného záujmu - výstavba čerpacej stanice na ul.  
Ťačevská, Bardejov)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. ŽP	-	dodržaná/ vyhotovená	neboli uložené	neopodstatnená, oznámenie zo dňa 28.9.2016

Poznámka: Sťažnosť bola posúdená ako neopodstatnená, smerujúca k rozhodnutiu vydanému v prenesenom výkone štátnej správy. O rozhodnutí orgánu verejnej správy v prenesenom výkone štátnej správy - stavebnom poriadku rozhoduje zákonom určený druhostupňový - nadriadený orgán - Okresný úrad Prešov, odbor výstavby a bytovej politiky (zák. č. 71/1967 Zb. o správnom konaní a zák. č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku oba v znení neskorších predpisov).

**SŤAŽNOSŤ č. 10 - Mária Minčáková, Komenského 21, Bardejov  
zo dňa 6.7.2016**

**(Predmet sťažnosti – opakovaná sťažnosť - predaj pozemku a prístup k chatám)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. SM	-	dodržaná/ vyhotovená	neboli uložené	neopodstatnená, oznámenie zo dňa 31.8.2016

**SŤAŽNOSŤ č. 11 - Ing. Anna Hudáková, Kacvinského 2, Bardejov  
zo dňa 13.7.2016, na odd. SM preevidované dňa 18.7.2016**

**(Predmet sťažnosti – prejazd kamiónov s vlekmi)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. SM	odd. PČ	dodržaná/ vyhotovená	viď poznámka	neopodstatnená, oznámenie zo dňa 10.10.2016

Poznámka: Odd. PČ ako príslušný správny orgán pre miestne a účelové komunikácie v zmysle zák. č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov písomne požiada

príslušný Okresný dopravný inšpektorát o odsúhlasenie trvalého dopravného značenia B 37 „Iný zákaz“ (s nápisom: PREJAZD ZAKÁZANÝ) na ul. Kacvinského v Bardejove, čím by sa obmedzil prístup a ďalšie poškodzovanie prístupovej cesty. Po odsúhlasení dopravného značenia príslušný správny orgán určí odsúhlasené dopravné značenie ako trvalé. Po vykonaní potrebných úkonov k 30.11.2016 bolo m.p. Bapos osadené trvalé dopravné značenie prejazd zakázaný.

**SŤAŽNOSŤ č. 12 - Spoluvlastníci bytov a nebytových priestorov bl. B/1, Dlhý rad, Bardejov, zastupujúci Ing. Milan Remko, Dlhý rad 1, Bardejov  
zo dňa 14.9.2016  
(Predmet sťažnosti – porušenie stavebného zákona a vyjadrenie k začatiu územného konania)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. ŽP	-	-	-	vrátenie podania list zo dňa 14.10.2016

Poznámka: Podľa § 4 ods. 1 písm. b) zák. č. 9/2010 Z. z. o sťažnostiach v znení neskorších predpisov, „sťažnosťou nie je podanie, ktoré poukazuje na konkrétne nedostatky v činnosti orgánu verejnej správy, ktorých odstránenie alebo vybavenie je upravené iným právnym predpisom.“ Podľa § 117 zák. č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) je územné konanie preneseným výkonom štátnej správy na obec/mesto. Keďže podanie - sťažnosť poukazuje na nedostatky mesta Bardejov ako stavebného úradu, ktorých odstránenie alebo vybavenie je upravené v stavebnom zákone - podanie - sťažnosť bola vrátená.

Oznámenie o začatí územného konania bolo v zmysle § 35 stavebného zákona oznámené verejnou vyhláškou, t.j. doručovanie sa realizuje vyvesením spôsobom v mieste obvyklým - cez úradnú tabuľu (umiestnená v budove MsÚ Bardejov a vo výklade Gutgeselovej knižnice a na internetovej stránke mesta Bardejov).

Konanie bolo prerušené a kópia pripomienok bola uložená do spisu k návrhu na umiestnenie stavby. Po obnovení konania budú pripomienky uvedené v podaní posudzované v územnom konaní o umiestnení stavby.

**SŤAŽNOSŤ č. 13 - Helena Šarocká, Tehelná 3, Bardejov  
zo dňa 26.9.2016  
(Predmet sťažnosti – rušenie nočného klľudu, prevádzka „Preskoč múr“ )**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. PČ	odd. kultúry Mestská polícia	dodržaná/ vyhotovená	neboli uložené	neopodstatnená, oznámenie zo dňa 16.11.2016

Poznámka: Mestská polícia v rámci hliadkovej činnosti a tiež na základe oznámenia rušenia nočného klľudu vykonala kontroly príslušného zariadenia vo večerných aj nočných hodinách. V písomnej informácii MP neuvádza, že na prevádzke došlo k rušeniu nočného klľudu, ani nedodržaniu prevádzkovej doby v zmysle platného VZN mesta č. 54/2004 o dodržiavaní čistoty a poriadku a o ochrane životného prostredia na území mesta Bardejov.

Konateľ s.r.o. Kenbard, Ľubochnianska 5, Prešov, ktorá prevádzkuje zariadenie, v písomnom stanovisku zo dňa 14.11.2016 uviedol, že po dohovore s MP vykonal všetky opatrenia k zníženiu hluku a v prípade ďalších návrhov na zníženie hluku je ochotný konať.

Sťažovateľka bola upovedomená o tom, že meranie hodnôt úrovne hluku môže vykonať iba firma s meračským oprávnením. Ochrana pred hlukom je súčasťou ochrany zdravia (zák. č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia) a na prejednávanie porušenia týchto povinností sú oprávnené regionálne úrady verejného zdravotníctva.

**SŤAŽNOSŤ č. 14 - JUDr. Matúš Hrib, advokát, Na hradbách 5, Bardejov za Andreu Vorekovú, J. Bottu 62, Snina  
zo dňa 4.10.2016  
(Predmet sťažnosti – postup stavebného úradu - Mesta Bardejov)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. ŽP	-	dodržaná/ záznam o odložení sťažnosti zo dňa 2.2.2017	-	odloženie, oznámenie o odložení sťažnosti zo dňa 7.2.2017

Poznámka: Predmetná sťažnosť sa týka inej osoby, než ktorá ju podala a nie je priložené úradne osvedčené splnomocnenie.

**SŤAŽNOSŤ č. 15 - JUDr. Matúš Hrib, advokát, Na hradbách 5, Bardejov za Davida Sabola, Kurimka 11, Cernina  
zo dňa 4.10.2016  
(Predmet sťažnosti – postup stavebného úradu - Mesta Bardejov)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. ŽP	-	dodržaná/ záznam o odložení sťažnosti zo dňa 2.2.2017	-	odloženie, oznámenie o odložení sťažnosti zo dňa 7.2.2017

Poznámka: Predmetná sťažnosť sa týka inej osoby, než ktorá ju podala a nie je priložené úradne osvedčené splnomocnenie.

**SŤAŽNOSŤ č. 16 - Jozef Adamuščin, Puškinova 7, Bardejov  
zo dňa 28.10.2016**

**(Predmet sťažnosti – neakceptovanie odvolania zo dňa 23.9.2016 na „Oznámenie o začatí stavebného konania a upustení od ústneho konania“ odd. PČ pre stavebníka EWING PARTNERS, s.r.o., Kacvinského, Bardejov a pozastavenie „stavebného povolenia“)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. PČ	-	dodržaná/ vyhotovená	neboli uložené	neopodstatnená, oznámenie zo dňa 9.12.2016

Poznámka: K pozastaveniu vydania stavebného povolenia: dňa 6.12.2016 bol celý spis č.2016/04928 odstúpený odvolaciemu orgánu - Okresnému úradu pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie v Bardejove.

**SŤAŽNOSŤ č. 17 - MUDr. Ján Vrabec a Miroslav Ducký, Radničné nám. 38, Bardejov  
zo dňa 13.12.2016  
(Predmet sťažnosti – zrekonštruovanie vstupných priestorov bytového domu Radničné nám. č. 38, Bardejov)**



<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	Bardbyt, s.r.o. Bardejov	-	dodržaná/ nevyhotovená	-	stanovisko s.r.o. Bardbyt k sťažnosti zo dňa 18.1.2017

Poznámka: BARDBYT, s.r.o., Bardejov ako správca mestského majetku listom č. BB-0341/2016 zo dňa 18.1.2017 oznámil, že k rekonštrukcii vstupných priestorov dôjde až po realizácii stavebných úprav II. NP. Predčasnou realizáciou by zo strany budúceho dodávateľa stavby došlo k znehodnoteniu týchto priestorov.

## 1. 2. Vybavovanie sťažností v roku 2017

V roku 2017 bolo podaných 14 sťažností.

### SŤAŽNOSŤ č. 1 - Ing. Anna Horkajová, J.Grešáka 18, Bardejov zo dňa 28.2.2017

(Predmet sťažnosti – zabezpečenie služieb vykonávania zberu triedeného odpadu)

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. ŽP	-	dodržaná/ -	-	odložená, záznam o odložení sť. zo dňa 2.5.2017

Poznámka: Listom č. ŽP 2017/02182-2-MK zo dňa 30.3.2017 bola sťažovateľka vyzvaná na spoluprácu /§16/.

### SŤAŽNOSŤ č. 2 - Ing. Anna Horkajová, J.Grešáka 18, Bardejov zo dňa 28.2.2017

(Predmet sťažnosti – alarmujúca situácia so psími exkrementami na chodníkoch sídl.  
Vinbarg, Bardejov)

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. ŽP	-	dodržaná/ vyhotovená	opatrenia sa plnia	opodstatnená, oznámenie zo dňa 29.5.2017

Poznámka: Prijaté opatrenia: 1. Zintenzívniť činnosť MP pri kontrole majiteľov psov. 2. Nadviazať spoluprácu s firmou ECO DOG TOILET GROUP, s.r.o. - osadenie zariadenia pre venčenie psov - prenájom toaliet pre venčenie psov s kompletným servisom týchto zariadení. Rozmiestnenie malo byť zrealizované do 31.7.2017. Mesto neprijalo všetky podmienky navrhnuté v zmluve vyššie menovanou firmou a požiadalo o ich úpravu tak, aby zmluva bola výhodná pre obidve zainteresované strany, firma to neakceptovala a do konca roka 2017 zmluva nebola uzatvorená.

### SŤAŽNOSŤ č. 3 - Ing. Jozef Mihal', Komárov 66, pošta Hrabovec zo dňa 21.4.2017

(Predmet sťažnosti – rušenie nočného kl'udu v prevádzke KATHOUSE - Veterná ul.  
Bardejov)

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	Mestská polícia	odd. ŽP OOPZ Bardejov	dodržaná/ vyhotovená	neboli prijaté	neopodstatnená, oznámenie zo dňa 20.6.2017

Poznámka: V oznámení o výsledku prešetrovania sťažovateľ upovedomený o tom, že meranie hodnôt úrovne hluku môže vykonať iba firma s meračským oprávnením. Ochrana pred hlukom je súčasťou ochrany zdravia (zák. č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia) a na prejednávane porušenia týchto povinností sú oprávnené regionálne úrady verejného zdravotníctva.

**SŤAŽNOSŤ č. 4 - Ľubuša a Ján Holodik, Dlhá 73, Bardejov  
zo dňa 20.4.2017**

**(Predmet sťažnosti – vo veci odkúpenia časti pozemku)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. SM	-	dodržaná/ vyhotovená	neboli prijaté	neopodstatnená, oznámenie zo dňa 12.5.2017

**SŤAŽNOSŤ č. 5 - PaedDr. Ľubomír Baláž, Radničné námestie č. 35, Bardejov  
zo dňa 28.4.2017**

**(Predmet sťažnosti – proti prevádzke kaviarne TIMES)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	Bardbyt, s.r.o. Bardejov	-	<b>nedodržaná/ nevyhotovená</b>	neboli prijaté	stanovisko s.r.o. Bardbyt k sťažnosti zo dňa 18.1.2018

Poznámka: BARDBYT, s.r.o., Bardejov ako správca mestského majetku, listom č. BB-0096/2017 zo dňa 18.1.2018 oznámil, že od roku 2004 sú tieto priestory využívané pre účely kaviarenských zariadení, teda v roku 2012 pri preberaní bytu bolo jasné, že nejde o klasický bytový dom ale o polyfunkčný meštiacky dom. Zároveň oznámil, že upozornil majiteľa kaviarne so sťažnosťou a požiadal ho o nápravu.

**SŤAŽNOSŤ č. 6 - Mgr. Harajdová, Kukorelliho 66, Ing. Kvokačka, Veterná 9, Bardejov  
zo dňa 4.5.2017**

**(Predmet sťažnosti – na postup MsÚ, odd. ŽP - na statické zabezpečenie objektov na ul. Veterná č. 9 a 11 na Veternej ul., Bardejov)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. ŽP	-	-	-	späť vzatie sť. zo dňa 7.7.2017

**SŤAŽNOSŤ č. 7 - Viera Patkaňová, Nový sad 20, Bardejov  
zo dňa 12.5.2017**

**(Predmet sťažnosti – na Bardbyt, s.r.o., Bardejov a na konateľ a spoločnosti z dôvodu, že odmietli vymeniť staré okná za nové plastové okná)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. S,B a Z	Bardbyt, s.r.o. Bardejov	dodržaná/ vyhotovená	neboli prijaté	neopodstatnená, oznámenie zo dňa 1.8.2017

Poznámka: Sťažovateľka - nájomkyňa bytu má dlh za užívanie bytu vo výške 3 300,- Eur - na poplatkoch za užívanie studenej vody. Mesto Bardejov v nájomných bytoch prevádza opravy väčšieho rozsahu (napr. výmena okien) iba tým nájomníkom, ktorí nemajú dlhy za užívanie bytu.

**SŤAŽNOSŤ č. 8 - Štefan Dreveňak, Poštárka 74, Bardejov  
zo dňa 16.6.2017**

**(Predmet sťažnosti – priebeh procesu výberového konania na pozíciu terénneho pracovníka)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. S,B a Z	-	dodržaná/ <b>nevyhotovená</b>	neboli prijaté	neopodstatnená, odpoveď/ list zo dňa 8.9.2017

Poznámka: Výberového konania sa zúčastnil regionálny koordinátor projektu a traja pracovníci Sprostredkovateľského orgánu MV SR, ktorí celý proces výberového konania kontrolovali. Zároveň celú dokumentáciu kontroloval aj Úrad splnomocnenca Vlády SR pre rómske komunity, ktorý proces a výsledky výberového konania schválil. (Príčiny nezariadenia do výberového konania - nepodpísaná žiadosť a životopis a tiež neuvedenie pozície terénneho sociálneho pracovníka).

**SŤAŽNOSŤ č. 9 - Občania, vlastníci nehnuteľností na ul. Veterná, Bardejov  
zo dňa 26.6.2017**

**(Predmet sťažnosti – rušenie nočného kl'udu na ul.Veterná, Bardejov)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. PČ	MP Bardejov ORPZ SR BJ OÚ Bardejov odbor VVS	dodržaná/ vyhotovená	neboli prijaté	neopodstatnená, oznámenie zo dňa 28.8.2017

**SŤAŽNOSŤ č. 10 - Mgr. Vasil' Rybár, MSc, Andrejová č. 67, Šarišské Čierne  
zo dňa 14.8.2017**

**(Predmet sťažnosti – proti rozhodnutiu Mesta Bardejov, ako stavebného úradu)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. ŽP	-	dodržaná/ vyhotovená	prijaté	opodstatnená, oznámenie zo dňa 21.12.2017

Poznámka: Prijaté opatrenie: upozorniť zamestnanca mesta zodpovedného za skutočnosti uvedené v sťažnosti, aby pri konaniach dôsledne zisťoval skutočný stav vecí a následne pri rozhodnutiach správnych orgánov vychádzal zo spoľahlivo zisteného stavu vecí v súlade s § 3, ods.5/ zák. č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov a pri rozhodnutiach, v ktorých sa zistilo, že boli opomenutí účastníci konania, zabezpečil príslušné procesné úkony, aby právny stav bol zosúladený s platnými právnymi predpismi. Termín: 29.3.2018.

**SŤAŽNOSŤ č. 11 - Ing. Jozef Petruš, Potočná 2, Bardejov  
zo dňa 13.9.2017**

**(Predmet sťažnosti – na majiteľa reštauračného zariadenia p. Lozáka v B. N. Vsi)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. PČ	MP Bardejov ORPZ SR BJ	dodržaná/ vyhotovená	neboli prijaté	neopodstatnená, oznámenie zo dňa 23.10.2017

Poznámka: V oznámení o výsledku prešetrovania bol sťažovateľ upovedomený o tom, že meranie hodnôt úrovne hluku môže vykonať iba firma s meračským oprávnením. Ochrana pred hlukom je súčasťou ochrany zdravia (zák. č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia) a na prejednávanie porušenia týchto povinností sú oprávnené regionálne úrady verejného zdravotníctva.

**SŤAŽNOSŤ č. 12 - Súkromná stredná odborná škola, Hviezdoslavova 11, Bardejov  
zo dňa 28.9.2017**

**(Predmet sťažnosti – na jarmočnú komisiu, sprístupnenie cestnej komunikácie a priestoru vstupu do areálu SSOŠ na ul. Hviezdoslavova v termíne od 24.-27.8.2017)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. PČ	-	dodržaná/ vyhotovená	neboli prijaté	neopodstatnená, oznámenie zo dňa 27.10.2017

**SŤAŽNOSŤ č. 13- Bc. Peter Hanusek (peter.hanusek@gmail.com)  
zo dňa 15.11.2017**

**(Predmet sťažnosti – na SOS psíky - Pasiová)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. ŽP	-	dodržaná/ vyhotovená	prijaté	opodstatnená, oznámenie o vybavení podnetu zo dňa 31.1.2018

Poznámka: Sťažnosť bola podaná elektronicky. Neobsahovala adresu trvalého, resp. prechodného pobytu sťažovateľa, nebola podpísaná zaručeným elektronickým podpisom a ani v lehote 5 pracovných dní od jej podania nebola písomne potvrdená vlastnoručným podpisom. V takom prípade sa sťažnosť odloží. Vzhľadom na to, že skúmaním námietok uvedených v sťažnosti pracovníkom odd. ŽP (niekoľkokrát neúspešný pokus o telefónne spojenie s číslom uvedeným v zmluve medzi SOS psíky a Mestom Bardejov, hromadiace sa ponosy na neúplnú činnosť pri nepretržitom výkone vybraných činnosti veterinárnej asanácie) **bolo podanie riešené ako podnet**. Zástupca OZ SOS psíky bol upozornený na

nereagovanie na telefonáty a na neúplnú činnosť pri nepretržitom výkone vybraných činnosti veterinárnej asanácie s možnosťou vypovedania zmluvy.

**SŤAŽNOSŤ č. 14 - Ing. Jozef Petruš, Potočná 2, Bardejov  
zo dňa 15.11.2017**

**(Predmet sťažnosti – obťažovanie hlukom, prevádzkovaním svadiieb v reštauračnom zariadení v B.N.Vsi)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie prijatých opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. PČ	-	dodržaná/ záznam vyhotovený 19.12.2017	neboli prijaté	neopodstatnená, oznámenie zo dňa 19.12.2017

Poznámka: Ide o opakovanú sťažnosť. Záznam o prekontrolovaní správnosti vybavenia predchádzajúcej sťažnosti vyhotovený dňa 19.12.2017 - sťažnosť bola vybavená správne.

## **2. VYBAVOVANIE PETÍCIÍ:**

### **2. 1. Vybavovanie petícií**

V roku 2016 občania mesta podali 3 petície, ktoré boli vybavované podľa zákona č. 85/1990 Zb. o petičnom práve v znení neskorších predpisov a Zásad o prijímaní a vybavovaní sťažností a petícií. V roku 2017 neboli podané petície.

**PETÍCIA č. 1 – Občania ul. Nový sad, ul. Česká Lipa, ul. Slovenská, Bardejov  
zo dňa 22.12.2015 doručená na SPRAVBYT, s.r.o., Hurbanova 18, Bardejov odstúpená na  
MsÚ Bardejov dňa 21.1.2016**

**(Predmet petície – proti používaniu zábavnej pyrotechniky na ul. Nový sad, Bardejov)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie uložených opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd.SVV	-	dodržaná nie je potrebná	neboli prijaté	oznámené zástupcom/ list zo dňa 1.2.2016

**PETÍCIA č. 2 – Občania bývajúci na Ul. Fraňa Kráľa a Pod Brehom v Bardejove,  
v zastúpení Mgr. Martin Sisák, Fraňa Kráľa č. 2, Bardejov  
zo dňa 31.5.2016**

**(Predmet petície – za urgentnú opravu miestnej komunikácie na ul. Fraňa Kráľa a Pod Brehom, Bardejov)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie uložených opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. PČ	-	dodržaná nie je potrebná	neboli prijaté	oznámené zástup./list zo dňa 30.6.2016

Poznámka: Mestský podnik. Bapos, ako správca mestských komunikácií, chodníkov a ostatného cestného príslušenstva, v rámci finančných možností, v priebehu mesiaca jún 2016 zrealizoval výpravky výtlkov na vyššie uvedeních miestnych komunikáciách.

**PETÍCIA č. 3 – Obyvatelia bytového domu C na ul. Ťačevská č. 26, 27, 28, Bardejov  
v zastúpení Mgr. Vladimír Kyšľa, Ťačevská č. 28, Bardejov  
zo dňa 8.7.2016  
(Predmet petície – proti výstavbe čerpacej stanice na ul. Ťačevská, Bardejov)**

<i>Príjem, evidencia</i>	<i>Prešetrovanie</i>	<i>Súčinnosť, spolupráca</i>	<i>Lehota/ Zápisnica</i>	<i>Plnenie uložených opatrení</i>	<i>Vybavovanie, oznámenie</i>
primátor	odd. ŽP	-	dodržaná nie je potrebná	neboli prijaté	oznámené zástup./list zo dňa 29.7.2016

Na základe posúdenia obsahu petícií orgánom verejnej moci boli petície prešetrené a vybavené v zmysle § 5 ods. 6 cit. zákona o petičnom práve a zástupcom petičných výborov boli zaslané písomné odpovede.

**Zistené nedostatky:**

1. Zápisnica o prešetrení sťažnosti nebola vyhotovená pri sťažnostiach č. 1/2016, 3/2016, 17/2016, 5/2017, 8/2017. **/porušenie § 19 zák. č. 9/2010 Z.z. o sťažnostiach/**
2. Oznámenie o výsledku prešetrenia sťažnosti nebolo v súlade s § 20 pri sťažnostiach č. 1/2016, 17/2016, 5/2017, 8/2017. **/porušenie § 20 zák. č. 9/2010 Z.z. o sťažnostiach/**
3. Lehota na vybavenie sťažnosti nebola dodržaná pri sťažnosti č. 5/2017. **/porušenie § 13 zák. č. 9/2010 Z.z. o sťažnostiach/**

**Správa z kontroly** bola predložená dňa 10.4.2018 na oboznámenie sa s jej obsahom a na vznesenie prípadných námietok.

**Námietky** k zisteným nedostatkom boli doručené dňa 2.5.2018. Námietky boli zohľadnené čiastočne - pri vybavovaní petícií (petície prešetrené a vybavené v zmysle § 5 ods. 6 cit. zákona o petičnom práve na základe posúdenia obsahu petícií orgánom verejnej moci).

Písomný zoznam **splnených opatrení** prijatých na nápravu zistených nedostatkov a na odstránenie príčin ich vzniku žiadam predložiť **v lehote do 18.5.2018.**

**III. Kontrola dodržiavania VZN č. 83/2008 o kronike mesta Bardejov**

-----  
(Kontrola vykonaná v dňoch 1.3. – 30.4.2018)

Kontrola bola vykonaná v súlade s § 18d zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Cieľom kontroly bolo preverenie postupu vedenia kroniky v súlade so Štatútom mesta Bardejov a VZN č. 83/2008 o kronike mesta Bardejov (ďalej len VZN o kronike mesta Bardejov), zapracovanie pozmeňujúcich návrhov vyplývajúcich z rokovaní komisie spoločenských vecí a kultúry MsZ v Bardejove.

### **Ku kontrole bolo predložené:**

- Kronika mesta Bardejov, zviazané zväzky napísané v počítačovej forme s účinnosťou od r. 1999
- Kronika mesta Bardejov, rukopisná forma od r. 1933
- Zápisnice z rokovaní komisie spoločenských vecí a kultúry MsZ a pozmeňujúce návrhy komisie na posudzovanie a lektorovanie kroniky
- Fotodokumentácia ku kronike od r. 1980
- Iná sprievodná a doplňujúca dokumentácia (publikácie o Bardejove, jubilejné publikácie vydané školami, podnikmi, periodická a neperiodická tlač a iné písomnosti).

### **1. Poslanie kroniky, poradný orgán na posúdenie zápisov do kroniky**

Poslaním kroniky je ochrana kultúrno-historického a spoločenského dedičstva mesta uchovaním podstatných informácií celomestského významu pre potreby súčasných a budúcich generácií. Primátor mesta v súlade s VZN o kronike mesta Bardejov menuje a odvoláva kronikára, ktorý je zamestnancom mesta a organizačne je začlenený do referátu kroniky pri oddelení kultúry MsÚ má možnosť zúčastňovať sa na kultúrno – spoločenských podujatiach a požadovať od právnických a fyzických osôb pôsobiacich na území mesta podklady potrebné na spracovanie kroniky s výnimkou tých, ktoré by mohli poškodiť ich povest', alebo tvoria predmet obchodného či služobného tajomstva.

Od 1.7.1998 je menovaný do funkcie kronikára Mgr. Ľuboš Roman na polovičný úväzok. Primátorom mesta je od r. 2009 ustanovená aj päťčlennú odborná komisia na posudzovanie a lektorovanie kroniky, ktorá sa schádza najmenej dvakrát ročne, posudzuje zápisy do kroniky a o posúdení zápisov za obdobie jedného roka vyhotovuje písomnú správu, ktorú predkladá raz ročne na zasadnutie MsR v Bardejove. Členmi tejto komisie ako poradného orgánu kroniky od 2.3.2015 sú:

- Mgr. Veronika Marková, poslankyňa MsZ, predsedníčka komisie
- Mgr. Eva Kučová, poslankyňa MsZ, členka komisie
- PhDr. František Gutek, riaditeľ Šarišského múzea v Bardejove, člen komisie
- Mgr. Ľudmila Jászayová, riaditeľka Okresnej knižnice v Bardejove, členka komisie
- PhDr. Ján Suráň, bývalý vedúci zamestnanec v oblasti kultúry, člen komisie

Písomne predkladané pozmeňujúce návrhy členov poradného orgánu sú zaznamenávané v zápisnici z prerokovania návrhu zápisu do kroniky, ktoré je kronikár povinný akceptovať, dopracovať resp. pozmeniť a spracovať definitívnu podobu zápisu do kroniky.

### **2. Vyhotovenie kroniky**

Zápisy do kroniky sú tematicky a chronologicky usporiadané do týchto tematických celkov:

- I. Verejný život
- II. Hospodársky život
- III. Školstvo a výchova
- IV. Výstavba a zmeny charakteru mesta
- V. Kultúra a umenie
- VI. Cirkevný život
- VII. Zdravotníctvo
- VIII. Sociálna starostlivosť
- IX. Šport a telesná kultúra
- X. Počasie a jeho osobitosti v priebehu roka
- XI. Mimoriadne udalosti
- XII. Čiastkové doplnky z histórie obce

Tematické celky Zdravotníctvo a Sociálna starostlivosť sú v zápisoch spojené do jedného celku, podľa vyjadrenia kronikára z dôvodu obsahovej previazanosti týchto dvoch oblastí. Originál kroniky v rukopisnej forme sa nachádza u Mgr. Kučovej, ktorá vykonáva prepisovanie kronikárom spracovanej tlačenej formy úhľadným písmom. Za originál kroniky sa považuje rukopisná forma zápisu alebo elektronická forma zápisu opatrená mestskou voskovou pečaťou a vlastnoručným podpisom primátora mesta. Ďalšie výtlačky sú v kancelárii kronikára, vedúceho oddelenia kultúry, v okresnom štátnom archíve a okresnej knižnici.

#### **Kontrolné zistenia:**

1. Nedodržané tematické celky v súlade s VZN o kronike.

*/porušenie Čl. 4 ods. 4 VZN o kronike/*

Zasadnutia odbornej komisie na posudzovanie a lektorovanie kroniky sa konajú v polročných intervaloch. Kronikár je povinný predložiť návrh polročného zápisu vždy do 15. marca a 15. októbra príslušného kalendárneho roka oddeleniu kultúry a odbornej komisii, ktorá po preštudovaní v prípade potreby písomne predkladá pozmeňujúci návrh. Ručný zápis do kroniky sa uskutočňuje vždy do 31. augusta príslušného roka poverenou osobou s predispozíciou úhľadného písma, ktorou je Mgr. Eva Kučová. Táto bola ustanovená ako osoba na zápis do kroniky uznesením, zároveň je aj členkou komisie na posudzovanie a lektorovanie kroniky, v súčasnosti je kronika v skĺze, v skrátenej forme sú zrealizované zápisy do konca roku 2014. Komisia na posudzovanie a lektorovanie kroniky odsúhlasuje neskrátený kronikársky zápis. Mgr. Kučová má uzatvorenú dohodu o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru a prepisuje iba skrátený kronikársky zápis, ktorý však komisia neodsúhlasuje.

Zasadnutia komisie za obdobie rokov 2015 - 2017:

- Návrh na zápis do kroniky mesta za 1. polrok 2015 prerokovaný dňa 19.11.2015 - komisia odporučila prednesený návrh zápisu do kroniky mesta bez zmien.
- Návrh na zápis do kroniky mesta za 2. polrok 2015 prerokovaný dňa 27.4.2016 - komisia odporučila prednesený návrh zápisu do kroniky mesta bez zmien.
- Návrh na zápis do kroniky mesta za 1. polrok 2016 prerokovaný dňa 23.11.2016 - komisia navrhla opravu v texte „Žena roka“.
- Návrh na zápis do kroniky mesta za 2. polrok 2016 prerokovaný dňa 27.4.2017 - komisia navrhla opravu v texte o úmrtí prezidenta Michala Kováča.
- Návrh na zápis do kroniky mesta za 1. polrok 2017 prerokovaný dňa 15.11.2017 - komisia navrhla opravu v texte „Významné návštevy v skratke“.
- Návrh na zápis do kroniky mesta za 2. polrok 2017 prerokovaný dňa 11.4.2018 - komisia odporučila prednesený návrh zápisu do kroniky mesta bez zmien.

#### **Kontrolné zistenie:**

1. Nedodržané termíny predkladania návrhov na zápis do kroniky odbornej komisii v súlade s VZN o kronike.

*/porušenie Čl. 7 ods. 5 VZN o kronike/*

2. Časový sklz zápisov kaligrafickým písmom.

*/porušenie Čl. 7 ods. 9 VZN o kronike/*

### **3. Zverejnenie kroniky na web stránke mesta**

V internetovej stránke mesta je vytvorený prístup ku kronike na adrese [www.bardejov.sk](http://www.bardejov.sk) – Kultúra a šport – Kronika mesta. Stránka bola založená v roku 2010, prakticky celú dekádu nie je webová stránka kroniky mesta Bardejov sprístupnená verejnosti. Zo strany mesta je potrebné



zabezpečiť vloženie textov a grafických príloh ako aj jej priebežné dopĺňanie, určiť osobu zodpovednú za naplnenie web stránky na internete.

### **Záver:**

Kronika mesta je tvorená podľa VZN o kronike mesta Bardejov, zápisy do kroniky sú realizované v elektronickej aj rukopisnej forme. Elektronická forma zápisu je následne vytlačená a zviazaná do zväzku, rukopisná forma sa následne vyhotovuje úhl'adným písmom, avšak s oneskorením viac než 2 roky a prepisuje sa časť textu napísaného v elektronickej forme, jej celú časť odsúhlasuje komisia na posudzovanie a lektorovanie kroniky.

### **Zistené nedostatky:**

1. Nedodržané tematické celky v súlade s Čl. 4 ods. 4 VZN o kronike.
2. Nedodržané termíny predkladania návrhov na zápis do kroniky odbornej komisii v súlade s Čl. 7 ods. 5 VZN o kronike.
3. Časový sklz zápisov do kroniky v rukopisnej forme podľa Čl. 7 ods. 9 VZN o kronike.
4. V čase kontroly neprístupný kronikársky zápis na web stránke mesta podľa Čl. 5 ods. 3 VZN o kronike.

### **Navrhnuté odporúčania na nápravu zistených nedostatkov a na odstránenie príčin ich vzniku:**

1. Novelizácia VZN č. 83/2008 o kronike mesta Bardejov.

**Písomný zoznam splnených opatrení prijatých na nápravu zistených nedostatkov a na odstránenie príčin ich vzniku žiadame predložiť v lehote do 31.10.2018.**

*Mgr. Vladimír Harajda*  
*hlavný kontrolór mesta*

Správa vyhotovená dňa 13.6.2018

Materiál obsahuje 24 strán textu